

Verenigde Staten: *De nederlaag in eigen land*

Vandaag staat Amerika zwak tegenover het terrorisme. De reden dient niet gezocht bij een vermindering van het wapenarsenaal maar wel bij de enorme zwakte van Amerikaanse overheidsdiensten. Want niet langer het Pentagon is het slagveld maar wel het postkantoor op de hoek van de straat. Niet enkel militaire geheime inlichtingen zijn nu van uiterst groot belang maar ook het werk van dokters en verplegers. Het beste terroristische wapen is momenteel de pijnlijke zwakte van de publieke infrastructuur, die het gevolg is van lange jaren van privatiseren en besparen. Als de Verenigde Staten weerwerk willen bieden tegen de biologische terreur, zullen ze eerst een staakt-het-vuren moeten uitroepen in de oorlog tegen de publieke sector.

● *Naomi Klein (*)*

Enkele uren na de terroristische aanvallen tegen het World Trade Center en het Pentagon verscheen de Republikein Curt Weldon op CNN om te melden dat het nu maar eens uit moest zijn met al die voorstellen om publieke fondsen te creëren voor scholen en hospitalen. Vanaf nu en voor zeer lange tijd zouden alle middelen moeten gaan naar leger, spionage, wapens en andere ernstige zaken.

“De eerste bekommernis van de Amerikaanse regering kan niet het onderwijs of de gezondheidszorg zijn, maar wel de veiligheid en de bescherming van de Amerikaanse burgers.” En hij voegde eraan toe: “Ik ben zelf een leraar getrouwd met een verpleegster, maar al die zaken zijn vandaag niet belangrijk.” Vandaag blijkt plots dat al die frivole sociale diensten toch wel enig belang hebben. Vandaag staan de Verenigde Staten immers kwetsbaar, niet omwille van een vermindering van het wapenarsenaal, maar wel omwille van een totaal verzwakte en uitgeputte publieke sector.

Bioterrorisme

De Verenigde Staten worden opgeschrikt door de miltvuurbrieven. Heeft de VS de tijd niet gehad om zich voor te bereiden op deze vorm van bioterrorisme. Niet erg geloofwaardig. De Amerikaanse administratie spreekt al sinds de Golfoorlog openlijk over een mogelijke dreiging van biologische aanvallen. Na de aanslagen tegen Amerikaanse ambassades in 1998 riep Bill Clinton op tot bescherming tegen de bioterreur. Daar kwam echter niet veel van in huis.

De reden voor dit getalm is duidelijk: zich voorbereiden op een biologische aanval wil zeggen dat de oudere oorlog tegen de publieke sector zou gestaakt moeten worden. En dat is dus niet gebeurd. Enkele beelden sinds de nieuwe frontlinie...

De gezondheidszorg

De helft van de Verenigde Staten beschikt niet over federale experts in bioterrorisme. De overheidscentra voor ziektecontrole en -preventie zijn niet in staat om het hoge aantal mensen dat vreest besmet te zijn geraakt met miltvuur te onderzoeken. Ze kunnen de vraag niet aan. De laboratoria moeten het doen met veel te lage budgetten. Om die reden ook werd er haast geen onderzoek gedaan naar een behandeling voor met miltvuur besmette kinderen, het antibioticum dat nu het vaakst wordt toegediend is niet geschikt voor kinderen.

Vele dokters uit de publieke gezondheidszorg kregen geen opleiding om de symptomen van miltvuur te detecteren. Uit de werkzaamheden van een groep senatoren bleek recent dat heel wat hospitalen een gebrek hebben aan elementair diagnosemateriaal. Bovendien hebben ze de grootste moeite om hun gegevens uit te wisselen, daar heel wat hospitalen niet over e-mail beschikken. Heel wat gezondheidsdepartementen zijn gesloten in het weekend zonder zelfs bewakingspersoneel.

De toestand op het vlak van behandelingen is dus chaotisch, met de federale vaccinatieprogramma's is het nog erger gesteld. Het enige laboratorium dat over een licentie beschikt om een vaccin tegen Anthrax te ontwikkelen beschikt niet over de nodige middelen om de huidige crisis aan te kunnen. Hoe komt dat? Het gaat hier om een typische mislukking tengevolge van de privatiseringen. Het labo, waarvan de zetel zich in Lansing, Michigan, bevindt werkte voor de staat, die er ook eigenaar van was. In 1998 werd het verkocht aan Bioport, dat een hogere efficiëntie voorspelde. Het tegenovergestelde was echter waar: het laboratorium kreeg meerdere inspecties van Food&Drugs Administration en bleek onbekwaam om zelfs maar één dosis vaccin te produceren, noch voor de militairen noch voor de rest van de bevolking.

Er is een groot tekort aan vaccins tegen miltvuur, wat het Nationaal Instituut voor allergieën en infectieziekten ertoe bracht om te experimenteren met de vaccins door ze aan te lengen met andere, waardoor slechts één vijfde of zelfs één tiende van de producten nog bestond uit het originele vaccin...

Drinkbaar water

Uit interne documenten blijkt dat het Agentschap voor milieubescherming jaren achterstand heeft inzake de bescherming van de waterreserves tegen mogelijke terreuraanvallen. Volgens een interne audit die op 4 oktober publiek werd gemaakt, heeft het agentschap reeds in 1999 een rapport opgemaakt over de kwetsbare punten in het systeem van gemeentelijke watervoorziening. Er werd echter nooit wat mee gedaan.

Voeding

De Food&Drug Administration heeft vastgesteld dat het niet in staat is om methodes toe te passen om het voedingsaanbod beter te beschermen tegen agroterrorisme (waarbij er bijvoorbeeld dodelijke bacteriën worden toegevoegd aan het voedsel). Doordat de sector steeds meer gecentraliseerd en geglobaliseerd wordt, is ze steeds vaker verantwoordelijk voor de verspreiding van ziektes (binnen de VS maar ook

daarbuiten, zoals onlangs met mond en klauwzeer het geval was). De F&DA slaagde er vorig jaar in om nauwelijks één procent van de voedingsimport te controleren. Volgens verantwoordelijken ontbreekt het de F&DA over voldoende inspecteurs. Ze noemen de toestand uitzichtloos en wanhopig.

Na 11 september riep George Bush de post van 'Interne Veiligheid' in het leven. Daarmee wilde hij vooral een beeld creëren van een natie die op eender welk type van aanval is voorbereid. Maar nu blijkt dus dat 'interne veiligheid' slechts gegarandeerd kan worden indien er op uiterst snelle wijze werk zou gemaakt worden van de heropbouw van elementaire publieke infrastructuur. De overheidsdiensten werden tijdens de laatste decennia wereldwijd het slachtoffer van privatiseringen en afslankingen. Vandaag blijken ze ineens vitaal te zijn. "De nationale gezondheidszorg is een kwestie van nationale veiligheid", zo verklaarde de nationale secretaris voor gezondheid Tommy Thomson begin deze maand. Ongelooflijk! Jarenlang hebben kritische mensen erop gewezen dat de dereguleringen, privatiseringen en de vermindering van de sociale budgetten een enorme menselijke tol zouden eisen -treinaccidenten in Groot-Brittannië, problemen met voeding, onvoldoende gezondheidszorgen... En toch bleef het tot 11 september zo dat 'veiligheid' voor de VS gelijkstond met een degelijke oorlogsmachine.

Als we dus één les kunnen trekken uit de huidige chaos is het wel dat onze reële veiligheid verankerd ligt in ons elementair sociaal weefsel. Het heeft alles te maken met het postkantoor op de hoek van de straat, met de dienst spoedgevallen, met de reserves drinkbaar water, met de scholen, met de metro,... De sociale infrastructuur - datgene wat ons verenigt- kan niet meer van tafel geschoven worden wanneer we het hebben over de 'strijd tegen het terrorisme'. Integendeel, ze is de basis van onze toekomstige veiligheid. □

Naomi Klein is een Canadese journaliste, auteur van het boek No Logo. Dit artikel vertaalden we uit het Mexicaanse tijdschrift 'Masiosare'.